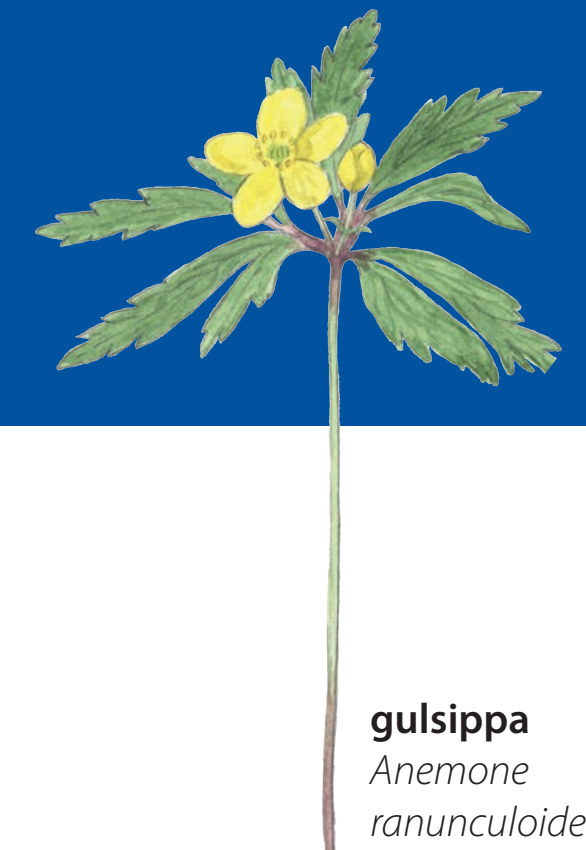


# \* NATURRESERVAT



## Välkommen till Björstorps hage

**Björstorps hage** bjuder på en vårfloa utöver det vanliga. Innan trädens krontak slutit sig är blomsterfågningen som störst, men även en bit in på sommaren står markerna i blom. Området har tidigare varit äng, som betats efter höskörden. Numera sker ingen ängsslåtter men senare på sommaren går betesdjur i hagen.

**Tidig blomsterprakt.** I naturreservatet finns en ovanligt artrik lundflora. Det som utmärker lundväxterna är att de kan växa i skuggan av trädens kronor, helst där det är näringsrikt och fuktigt. Många av örterna blommar tidigt på våren, som blåsippa, vårlök, slok- och smånunneört, gullpudra, vätteros, skogsbingel och gulsippa. Lite senare på säsongen blommar lungört och orkidén Sankt Pers nycklar.

**Från äng till lund.** Björstorps hage var tidigare en löväng. Här skördade traktens bönder hö och från hasselbuskarna hämtade man nötter och virke. Sedan slåttern upphört har ängen slutit sig till en lund med klibbal, ask, björk, ek och hassel. I reservatets södra och västra delar står grova ekar och askar med vida kronor. Dessa träd växte upp under slåttereran, då landskapet var mer öppet.



I naturreservatet Björstorps hage finns en rik flora. Om våren breder ett hav av vitsippor ut sig och fram emot sommaren övergår de vita fälten i grönt, då skogsbingel är karaktärsarten. Till områdets mindre vanliga växter hör gulsippa, gullpudra och sloknunneört.

**Fågel med bra minne.** Många olika fåglar trivs i den frodiga lövlunden. Om våren och sommaren sjunger småfåglar som gärdsmyg och svarthätta. Större och mindre hackspett ger sig till känna genom sitt ljudliga hackande efter småkryp i trädstammarna. Under sensommaren och hösten kan du ha turen att få se nötkråkan, som har bråda tider med att samla in hasselnötter till sitt vinterförråd. Den gömmer nötterna i marken och kommer ihåg precis var, även om snön har fallit!



hassel  
*Corylus avellana*

nötkråka  
*Nucifraga caryocatactes*



Hasselnötter tillhör nötkråkans favoritmat. Under sensommaren och hösten flyger den mellan hasselbuskarna och samlar nötter till sitt vinterförråd.



gullpudra  
*Chrysosplenium alternifolium*



vätteros  
*Lathraea squamaria*



0 50 meter

- Här är du!
- Reservatsgräns
- P Parkering
- ● ● Led

Welcome to Björstorps hage Nature Reserve, a grove offering a spectacular spring flora. It is at its best before the trees are fully in leaf, but the pasture is well worth a visit also when summer has arrived. Liverwort, yellow star-of-Bethlehem, alternate-leaved golden saxifrage, toothwort, dog's mercury, yellow anemone, Suffolk lungwort and early-purple orchid are all examples of the abundant flora. A number of birds, for example wren, blackcap and great spotted and lesser spotted woodpecker thrive in the lush, leafy environment. In late summer and autumn, spotted nutcrackers can be seen flying among the hazel shrubs gathering nuts for their winter stores. Björstorps hage was previously used for hay harvest and pasture. Today, the land is grazed when most of the grove flora has finished flowering.

Willkommen im Naturschutzgebiet Björstorps hage, einem Wäldchen, das mit einer ganz besonderen Frühjahrsflora aufwartet. Am üppigsten ist die Blüte, bevor die Bäume komplett belaubt sind; aber die Weide ist auch nach Ankunft des Sommers einen Besuch wert. Gewöhnliches Leberblümchen, Wald-Goldstern, Zwerg-Lerchensporn, Mittlerer Lerchensporn, Gegenblättriges Milzkraut, Gewöhnliche Schuppenwurz, Ausdauerndes Bingelkraut, Gelbes Windröschen, Dunkles Lungenkraut und Stattliches Knabenkraut sind nur einige der Arten, die die reiche Flora ausmachen. In dem üppigen von Blattgewächsen dominierten Lebensraum fühlen sich auch viele Vögel wohl, unter ihnen Zaunkönig, Mönchsgrasmücke, Buntspecht und Kleinspecht. Im Spätsommer und Herbst fliegen Tannenhäher zwischen den Haselsträuchern umher, um Nüsse für ihren Wintervorrat zu sammeln. Björstorps hage wurde früher gemäht und beweidet. Heute werden die Flächen beweidet, nachdem der Großteil der Laubgehölzflora verblüht ist.

### § Föreskrifter

- Inom reservatet är det förbjudet att:
- förstöra eller skada fast naturföremål.
  - skada växande träd eller buskar eller gräva upp örter.
  - störa djurlivet, exempelvis genom att ofreda hackande fågel.
  - släppa hund lös utom i samband med utövande av lovlig jakt.
  - framföra motordrivet fordon.
  - tälta eller ställa upp husvagn.

### § Regulations

- Within the grounds of the reserve it is forbidden to:
- destroy or damage fixed natural objects.
  - damage growing trees or shrubs or dig up herbs.
  - disturb wildlife, for example by interfering with nesting birds.
  - let dogs loose other than in connection with lawful hunting.
  - use motorised vehicles.
  - put up tents or park caravans.

### § Bestimmungen

- Im Naturschutzgebiet ist es verboten:
- feste Naturobjekte zu zerstören oder zu beschädigen.
  - Bäume oder Sträucher zu schädigen oder Kräuter auszugraben.
  - die Tierwelt, beispielsweise durch Stören brütender Vögel, zu schädigen.
  - außer bei der rechtmäßigen Ausübung der Jagd Hunde frei laufen zu lassen.
  - motorbetriebene Fahrzeuge fortzubewegen.
  - zu zelten oder Wohnwagen aufzustellen.

Naturreservatet Björstorps hage bildades 1962. Reservatet är 3 ha stort. Reservatets syfte är att skydda ett område med stora botaniska värden.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge, telefon 010-224 00 00.



© Skyltproduktion: NATURCENTRUM AB i Stenungsund 2014. Illustratör: N. Forshed. Karta: C. Lindkvist.